

## Range Hood product Fiche according to Commission Regulation (EU) No. 65/2014

IT Nome o il marchio del fornitore. EN Supplier's or trade mark. DE Name oder Warenzeichen des Lieferanten. FR Nom du fournisseur ou marque. BG име или търговска марка на доставчика. CZ Název nebo ochranná známka dodavatele. HR Naziv ili zaštitni znak dobavljača. DK Leverandørens navn eller varemärke. ET Tarnija nimi või kaubamärk. FI Tavarantömitaja nimi tai tavaramerkki. EL το ονόμα/η επωνυμία ή το εμπορικό σήμα του προμηθευτή. LV Piegādātāja nosaukums vai preiū zīme. LT Tiekiė pavadinimas arba prekės ženklas. NL De naam van de leverancier of het handelsmerk. PL Nazwa dostawcy lub znak towarowy. PT Nome do fornecedor ou marca comercial. RO Denumirea sau marca comercială a furnizorului. SK Meno dodávateľa alebo ochranná známka. SL Ime dobavitelja ali blagovna znakma. ES Nombre o marca del proveedor. SV Leverantörens namn eller varumärke. HU Szálzíne neve vagy végezje.	LAMONA	
IT Modello. EN Model. DE Modellkennung. FR Modèle. CZ Modelu. HR Model. DK Modelidentifikator. ET Mudelitähis. FI Mallitunniste. EL μοντέλου προμηθευτή. LV Modeļa. LT Modelio. NL Model. PL Modelu. PT Modelo. RO Model. SK Modelu. SL Modela. ES Modelo. SV Modellbeteckning. HU Modellazonosító.	LAM2878	
IT Consumo annuo di energia. EN Annual energy consumption. DE Jährliche Energieverbrauch. FR Consommation d'énergie annuelle. BG годишната консумация на енергия. CZ Roční spotreba energie. HR Godišnja potrošnja energije. DK Det årlige energiforbrug. ET Aastas tarbitav energia. FI Vuotuinen energiankulutus. EL η έτησια κατανάλωση ενέργειας. LV Energopatēriņš gadā. LT Metinis suvartojamos energijos kiekis. NL Jaarlijkse energieverbruik. PL Roczne zużycie energii. PT Consumo anual de energia. RO Consumul anual de energie. SK Ročná spotreba elektrickej energie. SL Letna poraba energije. ES Consumo de energía anual. SV Den årliga energiförbrukningen. HU Éves energiafogyasztás. (AEC)	55,5	kWh/a
IT Classe di efficienza energetica. EN Energy efficiency class. DE Energieeffizienzklasse. FR Classe d'efficacité énergétique. BG класът на енергийна ефективност. CZ Trieda energetické účinnosti. HR Razred energetske učinkovitosti. DK Energielähtöihuse klass. ET Energiatehokkuusluokka. EL η τάξη ενεργειακής απόδοσης. LV Energoefektivitātes klase. LT Energijos vartojimo efektyvumo klase. NL Energy-efficiencyklasse. PI Klasa efektywności energetycznej. PT Classe de eficiência energética. RO Clasa de eficiență energetică. SK Trieda energielicejúčiúčnosti. ES Clase de eficiencia energética. SV Energoeffektivitetsklass. HU Energiatehokkyság osztály.	A	
IT Efficienza fluidodinamica. EN Fluid dynamic efficiency. DE Fluidodynamische Effizienz. FR Efficacité fluidodynamique. BG газодинамичната ефективност. CZ Účinnost proudění tekutin. HR Iskorištenja dinamike fluida. DK Hydrauliske effektivitet. ET Äratõmbelõhusus. FI Virtausdynaaminen hyötysuhde. EL η ρευστοδύναμική απόδοση. LV Hidrodinamiská efektivitať. LT Srauto dinaminis efektyvumas. NL Hydrodynamische efficiëntie. PL Wydajność przepływu dynamicznego. PT Eficiência da dinâmica dos fluidos. RO Eficiență fluido-dinamică. SK Trieda učinnosti dynamiky prúdenia. SV Flödesdynamiska effektiviteten. HU Hidrodinamikai hatékonyság osztály.	29,2	
IT Classe di efficienza fluidodinamica. EN Fluid dynamic efficiency class. DE Klasse für die fluidodynamische Effizienz. FR Classe d'efficacité fluidodynamique. BG класът на газодинамична ефективност. CZ Trieda účinnosti proudění tekutin. HR Razred iskorištenja dinamike fluida. DK Hydrauliske effektivitetsklass. ET Äratõmbelõhususe klass. FI Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka. EL η τάξη ρευστοδύναμικής απόδοσης. LV Hidrodinamiskås effektivitetsklass. LT Srauto dinaminio efektyvumo klasė. NL Hydrodynamische-efficiencyklasse. PL Klasa wydajności przepływu dynamicznego. PT Classe de eficiência dinâmica dos fluidos. RO Clasa de eficiență fluido-dinamică. SK Trieda účinnosti dynamiky prúdenia. SL Razred učinkovitosti pretoka zraka. ES Clase de eficiencia fluidodinámica. SV Flödesdynamiska klassen. HU Hidrodinamikai hatékonyság osztály.	A	
IT Efficienza luminosa. EN Light efficiency. DE Beleuchtungseffizienz. FR Efficacité lumineuse. BG светлинността на осветяване. CZ Účinnost osvetlení. HR Učinkovitosť osvetlenia. DK Belysningseffektiviteten. ET Pindalähiiku valgusvilkus. FI Valtehokkuus. EL η απόδοση φωτισμού. LV Apgaismojuma efektivitāte. LT Apvietimo naðumas. NL Verlichtingsefficiëntie. PL Sprawność oświetlenia. PT Eficiência de iluminação. SK Účinnosť osvetlenia. SL Učinkovitosť osvetljevanja. ES Eficiencia de iluminación. SV Belysningseffektiviteten. HU Megvilágítási hatékonyság (LE)	48,8	lux/W
IT Classe di efficienza luminosa. EN Lighting efficiency class. DE Beleuchtungseffizienzklasse. FR Classe d'efficacité lumineuse. BG класът на ефективност на осветяване. CZ Trieda účinnosti osvetlení. HR Razred učinkovitosťi osvetlenia. DK Belysningseffektivitetsklass. ET Pindalähiiku valgusvilkus. FI Valtehokkuus. EL η απόδοση φωτισμού. LV Apgaismojuma efektivitātes klase. LT Apvietimo naðuma klasė. NL Verlichtingsefficiëntieklass. PL Klasa sprawności oświetlenia. PT Classe de eficiencia de iluminación. RO Clasa de eficiență a iluminării. SK Trieda účinnosti osvetlenia. SI Razred učinkovitosti osvetljevanja. ES Clase de eficiencia de iluminación. SV Belysningseffektivitetsklass. HU Megvilágítási hatékonyság osztály.	A	
IT Efficienza di filtraggio dei grassi. EN Grease filtering efficiency. DE Fettabscheidegrad. FR Efficacité de filtration des graisses. BG ефективноста на филтриране на мазнини. CZ Účinnost filtrace tuků. HR Učinkovitosť filtrace masnočí. DK Fettfilteringseffektiviteten. ET Rasva filtrimise tõhusus. FI Rasvansuodatuksen edetustaaseen luokka. EL η τάξη απόδοσης κατακράτησης λίπους. LV Tauku filtrēšanas efektivitāte. LT Riebalu filtravimo efektyvumas procentais. NL Vetfilteringsefficiëntie. PL Efektywność pochłaniania zanieczyszczeń. PT Eficiência de filtragem de gorduras. RO Eficiență de filtrare a grăsimilor. SK Účinnost filtrovania mastnôt. SL Učinkovitosť filtrace maščob. ES Eficiencia de filtrado de grasa. SV Fettfiltreringseffektiviteten. HU Zsírszűrési hatékonyság osztály.	65,1	%
IT Classe di efficienza del filtraggio dei grassi. EN Grease filtering efficiency class. DE Klasse für den Fettabscheidegrad. FR Classe d'efficacité de filtration des graisses. BG класът на ефективноста на филтриране на мазнини. CZ Trieda účinnosti filtrace tuků. HR Razred učinkovitosťi filtrace masnočí. DK Fettfilteringseffektivitetsklass. ET Rasva filtrimise tõhususe klass. FI Rasvansuodatukseen erottusasteen luokka. EL η τάξη απόδοσης κατακράτησης λίπους. LV Tauku filtrēšanas efektivitātes klase. LT Riebalu filtravimo efektyvumo klasė. NL Vetfilteringsefficiëntieklass. PL Klasa efektywności pochłaniania zanieczyszczeń. PT Classe de eficiencia de filtración de grasas. RO Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor. SK Trieda účinnosti filtrovania mastnôt. SL Razred učinkovitosti filtrace maščob. ES Clase de eficiencia de filtrado de grasa. SV Fettfiltreringseffektivitetsklass. HU Zsírszűrési hatékonyság osztály.	D	
IT Flusso d'aria alla potenza minima. EN Air flow at minimum speed. DE Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit. FR Débit d'air à la vitesse minimale. BG дебитът при минимална скорост. CZ Průtok vzduchu při minimálním výkonu za normálních podmínek. HR Protok zraka kod maksimalne snage u normalnom korištenju. DK Luftströmmen ved minimumshastighed under normal bruk. ET Õhu vooluluhk väiksemal kiiruseil tavalisundi. FI Ilmavirtaus pienimällä teholahdella. EL η ροή αέρου στην ελάχιστη. LV Gaisa plūsmas ātrums pie minimālā. LT Oro srautas ne minimali galia. NL Luchtstroom bij minimale snelheid bij normaal gebruik. PT Nažetenie prezphytu powietrza przy maksymalnej wydajności w normalnych warunkach użytkowania. PT Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima em utilização normal. RO Debitul de aer la tutră maximă în condiții normale de utilizare. SK Prudenie vzduchu pri maximalnej rýchlosťi počas obvykľeho používania s výnimkou intenzívneho alebo zosíneného režimu. ST Pretok zraka pri najnižšej hitrosti pri običajni uporabi. ES Flujo de aire en su ajuste mínimo de utilización normal. SV Luftflöde vid maximihastighet under normalt bruk. HU Rendes használathoz maximális ventilátorsebesség mellett tartozó legerősebb légáramsebesség.	285	m³/h
IT Flusso d'aria alla potenza massima in uso normale. EN Air flow at maximum speed in nominal use. DE Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb. FR Débit d'air à la vitesse maximale. BG дебитът при максимална скорост. CZ Průtok vzduchu při maximálním výkonu za normálních podmínek. HR Protok zraka kod maksimalne snage u normalnom korištenju. DK Luftströmmen ved maksimihastighed under normal bruk. ET Õhu vooluluhk suurimel kuiressel tavalisundi. FI Ilmavirtaus pienimällä teholahdella. EL η ροή αέρου στην ελάχιστη. LV Gaisa plūsmas ātrums pie maksimālā ātruma normālā režīmā. LT Oro srautas es ne minimali galia. NL Luchtstroom bij maximale snelheid bij normaal gebruik. PT Nažetenie prezphytu powietrza przy maksymalnej wydajności w normalnych warunkach użytkowania. PT Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima em utilização normal. RO Debitul de aer la tutră maximă în condiții normale de utilizare. SK Prudenie vzduchu pri maximalnej rýchlosťi počas obvykľeho používania s výnimkou intenzívneho alebo zosíneného režimu. ST Pretok zraka pri najvišej hitrosti pri običajni uporabi. ES Flujo de aire en su ajuste máximo de utilización normal. SV Luftflöde vid maximihastighet under normalt bruk. HU Rendes használathoz maximális ventilátorsebesség mellett tartozó legerősebb légáramsebesség.	570	m³/h
IT Flusso d'aria in condizioni di uso intenso o boost. EN Air flow at intensive or boost setting. DE Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe. FR Le débit d'air en mode intensif ou «boost». BG дебитът на позиция за интензивен или форсирани режим. Ako ima takva. CZ Průtok vzduchu v intenzívnom režime. HR Protok zraka pri postavci intenzívneho ili pojáčaného režimu. FI Sovelittuv osin ilmavirtaus suurella voimalla. EL η ροή αέρου στην επιβεβαιωμένη. LV Gaisa plūsmas ātrums intensivā vai pasiprinātā režīmā. LT Oro srautas intensivā arba forsuotā režīmā. NL Luchtstroom in de intensieve of boostmodus. PT Nažetenie prezphytu powietrza przy ustawieniu trybu intensywnego lub turbo. PT Fluxo de ar no modo intensivo ou boost. RO Debitul de aer la tutră intensiv sau accelerat. SK Prietok vzduchu pri intenzívnom alebo zosínenom nastavení. SL Pretok zraka pri intenzívni al posprešení nastaviti. ES Flujo de aire en posición ultrarrápida o reforzada. SV Luftflöde vid intensiv- eller boostinställning. HU Intenzív üzemmódhoz tartozó legerősebb légáramsebesség.	700,0	m³/h
IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo alla potenza minima. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at minimum speed. DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale. BG нивото на мощността на излъчвана въвзвушен шум, по крива A при максимална. CZ Vzdudem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A při minimální rychlosti. HR Akustične emisije A-ponađerane zvučne snage zrakom pri namjani, DK Den luftlinje, akustiske, A-vægtede lydefektemission ved minimumshastighed. ET Õhus levipa mürä akustilust müravõimsustase määritud väikseim. FI Ilmassa kantautuva A-painotettu ääniteholaos pienimällä teholahdella. EL η ακουστικής εκπομπές ακουστικές ισχύος σταθμώδη. A στην ελάχιστη. LV Svarčtās akustisks jaudas emisijas gaisā pie maksimālā ātruma režīmā. LT Svarčtās akustisks jaudas emisijas gaisā pie maksimālā ātruma režīmā. NL Akoestische A-gewogen geluidsemisie in de lucht bij maximale snelheid. RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la tutră minimă. SK Vzduchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku väčšene podľa krivky A pri minimálnej rýchlosťi. SL Zračne akustične A-utežene emisije zvokove moći pri najnižji hitrosti. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste mínimo. SV Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid minimi. HU Minimális ventilátorsebesség mellett tartozó legerősebb kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás.	53	dB(A) re 1pW
IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo alla potenza massima in uso normale. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at maximum speed in nominal use. DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale. BG нивото на мощността на излъчвана въвзвушен шум, по крива A при максимална. CZ Vzdudem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A při maximální rychlosti dostupné při běžném používání. HR Akustične emisije A-ponađerane zvučne snage zrakom pri najvišoj mogućoj dostupnoj brzini pri normalnoj uporabi. DK Den luftlinje, akustiske, A-vægtede lydefektemission ved maksimumshastighed under normal bruk. ET Õhus levipa mürä A-kaalitud müravõimsustase määritud väikseim. FI Ilmassa kantautuva A-painotettu ääniteholaos pienimällä teholahdella. EL η ακουστικής εκπομπές ακουστικές ισχύος στην ελάχιστη. LV Svarčtās akustisks jaudas emisijas gaisā pie maksimālā ātruma režīmā. LT Svarčtās akustisks jaudas emisijas gaisā pie maksimālā ātruma režīmā. NL Akoestische A-gewogen geluidsemisie in de lucht bij maximale snelheid bij normal gebruik. PL Poziomu halasu jakas halas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy maksymalnej wydajności w warunkach normalnego użytkowania. PT Nivel de potência sonora com ponderação A. A emisões sonores transmite aír la tutră maximă disponibil em utilizare normala. RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmite prin aer la tutră maximă disponibilă în condiții normale de utilizare. SK Vzduchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku väčšene podľa krivky A pri maximálnej rýchlosťi dostupnej počas obvykľeho používania. SV Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid maximihastighet under normalt bruk. HU Rendes használathoz maximális ventilátorsebesség mellett tartozó legerősebb kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás.	68	dB(A) re 1pW
IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo in condizioni di uso intenso o boost. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at intensive or boost setting. DE A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A en mode intensif ou «boost». BG нивото на мощността на излъчвана въвзвушен шум, по крива A при интензивен или форсирани режим. Ako ima takva. CZ Vzdudem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A v intenzívnom režimu. HR Akustične emisije A-ponađerane zvučne snage zrakom pri intenzivni uporabi. DK Den luftlinje, akustiske, A-vægtede lydefektemission ved intensiv hastighed eller turboinstilling. ET Õhus levipa mürä A-kaalitud müravõimsustase määritud suurim. FI Sovelittuv osin ilmavirtaus suurella voimalla. EL η ακουστικής εκπομπές ακουστικές ισχύος στην επιβεβαιωμένη. LV Gaisa plūsmas ātrums intensivā vai pasiprinātā režīmā. LT Svarčtās akustisks jaudas emisijas gaisā pie maksimālā ātruma režīmā. NL Akoestische A-gewogen geluidsemisie in de lucht bij intensieve of boostmodus. PL Poziomu halasu emitowanego w postaci fal akustycznych odniesionych do A w trybach intensywnym i turbo. PT Nivel de potência sonora com ponderação A no modo intensivo ou boost. RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmite prin aer la tutră intensiv sau accelerat. SK Prietok vzduchu pri intenzívnom alebo zosínenom nastavení. SL Zračne akustične A-utežene emisije zvokove moći pri intenzivni al posprešení nastaviti. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste máximo de utilización normal. SV Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid intensiv- eller boostinställning. HU Intenzív üzemmódhoz tartozó legerősebb légáramsebesség.	72	dB(A) re 1pW
IT Consumo di energia in modo spento. EN Power consumption in off mode. DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand. FR Consommation d'énergie en mode «arrêt». BG konsumacijata na močnost v режим „изклучен“. CZ Případná spotreba ve vypnutém stavu. HR Potrošnja energije u stanju isključenosti. DK Energiforbruget i slukket tilstand. ET Kui on kohaldatav, väljiliitutud seitsundi tarbijat vältimuss. FI Sovelittuv osin tehnokultus pois päälit -tilassa. EL η katavalikud ioüksus ottaga katotähtaeg ektoš lägespurnäid. LV Ja dati päälejami, jaudas patrčioō zsligctä rephimä. LT Energijos suvarojimas veikiant išjungties repimui. NL lektreetietsverbriuk in de uit-stand. PL Zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia. PT Consumo de energia no modo de desativação. RO Consumul de putere in modul oprijt. SK Spotreba energie v režime vypnutia. SL Zahtevana moc v stanju izključenosti. ES Consumo de electricidad en modo desactivada. SV Effektforbrukningen i fränläge. HU Felvett elektromos teljesítmény kikapcsolt üzemmódban. (Po)	0,49	W
IT Consumo di energia in modo standby. EN Power consumption in standby mode. DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand. FR Consommation d'énergie en mode «veille». BG konsumacijata na močnost v режим „в готовност“. CZ Případná spotreba ve vohotovostním režimu. HR Potrošnja energije u stanju mirovanja. DK Energiforbruget i standbytilstand. ET Kui on kohaldatav, oteoseisundi tarbijat vältimuss. FI Sovelittuv osin tehnokultus valmiustilasssa. EL η katavalikud ioüksus ottaga katotähtaap ajanvöric. LV Ja dati päälejami, jaudas patrčioō gaidstaves rephimä. LT Galios sunaudojimas parengties repimui. NL Elektricitetsverbriuk in de stand-by-mod. PL Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania. PT Consumo de energia no modo de espera. RO Consumul de putere in modul standby. SK Spotreba energie v režime pohotovosti. SL Zahtevana moc v stanju pripravljenosti. ES Consumo de electricidad en modo de espera. SV Effektforbrukningen i standby-läge. HU Felvett elektromos teljesítmény készenléti üzemmódban. (Ps)	-	W

## Additional product information according to Commission Regulation (EU) No. 66/2014

	Symbol	Value	Unit
IT Fattore di incremento nel tempo. EN Time increase factor. DE Zeiterhöhungsfaktor. FR Facteur d'accroissement dans le temps. BG Коэффициент на увеличение на времето. CZ Koeffizient zvýšení času. HR Faktor povećanja vremena. DK Tidsforstørrelsesfaktor. ET Ajaline kasutegur. FI Ajan korotuskerroin. EL Συντελεστής αύξησης χρόνου. LV Laika palielinājuma koeficients. LT Laiko didējimo daugiklis. NL Tijdstoenamefactor. PL Współczynnik upływu czasu. PT Fator de aumento de tempo. RO Factor de creștere în timp. SK Činitel prieskusu času. SL Faktor povečanja časa. ES Factor de incremento temporal. SV Tidsökningfaktor. HU Időtarthat-növelő tényező.	<b>f</b>	0,9	
IT Indice di efficienza energetica. EN Energy efficiency index. DE Energieeffizienzindex. FR Indice d'efficacité énergétique. BG Индекс на енергийна ефективност. CZ Index energetické účinnosti. HR Indeks energetske učinkovitosti. DK Energoeffektivitetsindeks. ET Energiaõhustusindeks. FI Energiatehokkuusindeksi. EL Δείκτης ενέργειας απόδοσης. LV Energoeffektivitātes indekss. LT Energijos vartojimo efektyvumo indekss. NL Energie-efficiëntie-index. PL Wskaźnik efektywności energetycznej. PT Índice de eficiência energética. RO Indice de eficiență energetică. SK Index energetickej účinnosti. SL Indeks energijske učinkovitosti. ES Índice de eficiencia energética. SV Energoeffektivitetsindex. HU Energiahőkonyiségi mutató.	<b>EEhood</b>	53,0	
IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza. EN Measured air flow rate at best efficiency point. DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt. FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal. BG Дебит, измерен в точката на най-висока ефективност. CZ Naměřený průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti. HR Izmjerena stvarna protoka zraka pri točki največjeg stupnja skorštenja. DK Mít Môôdetud ônuvooluhulk suurima tõhususega tööolukorras. FI Mitatu ilmavirta parhaan hõiytsuhteen pisteesäss. EL Põuhjus, porç, cérpa muutrihkje sto otičioj véltołostis apdōboči. LV Gaisa plūsmas, mīrīta optimālajā darba punktā. LT Išmatuotas optimalaus našumo taško oro srautais. NL Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt. PL Ciśnienie powietrza mierzono w optymalnym punkcie pracy. PT Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência. RO Fluxul nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă. SK Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou. SL Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti. ES Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt. HU Mért légáramsebesség a legjobb hatásfok pontban.	<b>QBEP</b>	368,4	m <sup>3</sup> /h
IT Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza. EN Measured air pressure at best efficiency point. DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt. FR Pression d'air mesurée au point de rendement maximal. BG Напреже, измерено в точката на най-висока ефективност. CZ Naměřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti. HR Izmjerena tlak zraka pri točki največjeg stupnja skorštenja. DK Mít lufttryk i det optimale driftspunkt. ET Möôdetud õnhuvooluhulk suurima tõhususega tööolukorras. FI Mitatu ilmavirta parhaan hõiytsuhteen pisteesäss. EL Põuhjus, porç, cérpa muutrihkje sto otičioj véltołostis apdōboči. LV Gaisa spiediens, mīrīta optimālajā darba punktā. LT Išmatuotas optimalaus našumo taško oro srautais. NL Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt. PL Ciśnienie powietrza mierzono w optymalnym punkcie pracy. PT Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência. RO Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă. SK Nameraný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou. SL Izmerjena zračni tlak na točki največje učinkovitosti. ES Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt. HU Mért légnyomás a legjobb hatásfok pontban.	<b>PBEP</b>	450	Pa
IT Flusso d'aria massimo. EN Maximum air flow. DE Maximaler Luftstrom. FR Débit d'air maximal. BG Максимален дебит. CZ Maximální průtok vzduchu. HR Najveći dopušteni protok zraka. DK Maksimal luftström. ET Suurim õhuvooluhulk. FI Suurin ilmavirta. EL lėgėjotn poži aéra. LV Gaisa maksimāla plūsmas. LT Didžiausias oro srautais. NL Maximale luchtstroom. PL Maksymalne natężenie przepływu powietrza. PT Débito de ar máximo. RO Fluxul maxim de aer. SK Maximálny prietok vzduchu. SL Naječji pretok zraka. ES Flujo de aire máximo. SV Maximalt luftflöde. HU Maximális légarámsbesség.	<b>Qmax</b>	700,0	m <sup>3</sup> /h
IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza. EN Measured electric power input at best efficiency point. DE Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt. FR Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal. BG Входна електрическа мощност в точката на най-висока ефективност. CZ Naměřený elektrický příkon v bodě nejvyšší účinnosti. HR Izmjerena ulazna električna snaga pri točki največjeg stupnja skorštenja. DK Mít elektrický efektopunkt i det optimale driftspunkt. ET Suurima tõhususega tööolukorras mõõdetud tarbijat sisendvõimsus. FI Mitatu sähköön otottelo parhaan hõiytsuhteen pisteesäss. EL Elektrikīs iegūs, eiõdõbu sto utričioj véltołostis apdōboči. LV Elektriskā iejas jauda, mīrīta optimālajā darba punktā. LT Išmatuotoj optimalus nadumu taško varotojai elektren galia. NL Gemeten elektrisch ogenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt. PL Pobor moyi mierozony w optymalnym punkcie pracy. PT Potencia eléctrica medida no ponto de maior eficiência. RO Puterea electrică de intrare medida en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmått elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt. HU Mért villamosenergia-felvétel a legjobb hatásfok pontban.	<b>WBEP</b>	157,8	W
IT Potenza nominale del sistema di illuminazione. EN Nominal power of the lighting system. DE Nennleistung des Beleuchtungssystems. FR Puissance nominale du système d'éclairage. BG Номинална мощност на осветителната система. CZ Jmenovitý příkon osvetlovačiho systému. HR Nominalna snaga sustava za osvjetljavanje. DK Belysningssystemssets nominelle effekt. ET Valgusalikku nimivoimsus. FI Valaisustusjärjestelmän nimellisteho. EL Ονοματική ισχύς του συστήματος φωτισμού. LV Apgaismes sistēmas nomināla jauda. LT Vardine apdūvietmo sistemos galia. NL Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem. PL Moc nominalna systemu oswietlenia. PT Potência nominal do sistema de iluminação. RO Puterea nominală a sistemului de iluminat. SK Nominalný výkon systému osvetlenia. SL Nazivna moč sistema za osvetljevanje. ES Potencia nominal del sistema de iluminación. SV Märkeffekt för belysningsssystemet. HU A világítórendszer névleges teljesítménye.	<b>WL</b>	5,0	W
IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura. EN Average illumination of the lighting system on the cooking surface. DE Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche. FR Éclairement moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson. BG Средна осветеност, осигуряvana от осветителната система върху повърхността за готвене. CZ Průměrné osvětlení vámene povrchu osvetlovacím systémem. HR Prosječno osvetljivanje sustava za osvetljavanje površine za kuhanje. DK Belysningssystemssets gennemsnitlige lysstyrke på kogefjorden. ET Valgusalikku tekitud keskmise valguslauku tõiduvastamispinnal. FI Valaisustusjärjestelmän keskimääräinen valaisustusvoimakkuus keittiopinnalla. EL Μέσος φωτισμός από το συστήμα φωτισμού στην επιφάνεια παρεγράμτως. LV Apgaismes sistēmas nodrošinātais vidējais apgaismojums uz zāļu gatavošanas virsmu. LT Aptūvė sistema užtikrina vidutinė virimo paviršiaus apdūvė. NL Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak. PL Średnie natężenie oświetlenia zapewniazone przez system oświetlenia na powierzchni płyty grzejnej. PT Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura. RO Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafață de gătit. SK Priemerné osvetlenie vrátane systémom osvetlenia na povrch varnej plochy. SL Poprečna osvetljenost kuhalne površine, ki zagotavlja sistem za osvetljavanje. ES Iluminación media del sistema de iluminación en la superficie de cocción. SV Genomsnittlig belysning över kökstan. HU A világítórendszer átlagos megvilágítása.	<b>Emiddle</b>	244	lux

IT - Prestazioni secondo norme: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Suggerimenti utili per ridurre l'impatto ambientale: utilizzare il diametro massimo del sistema di canalizzazione indicato nel libretto istruzioni, evitare cambi di sezione o curve se non necessario; impostare la corretta velocità di aspirazione, utilizzare la funzione booster solo se indispensabile; utilizzare il sistema di illuminazione del prodotto solo in caso di necessità.

EN - Performances according to standards: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Useful tips for principles to reduce the negative impact on the environment. Assume the maximum diameter of the sewer system indicated in the instruction, and avoid changes in section and elbow joints. Set the optimal suction speed and turn on the booster function, if required. The lighting system of the product should be switched on only when necessary.

DE - Leistungen gemäß den Normen: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Hilfreiche Hinweise bezüglich von Richtlinien, die den negativen Umwelteinfluss auf ein Minimum beschränken können. Es sollte der maximale Durchmesser des in der Bedienungsanleitung angegebenen Kanalisationssystems angenommen werden, jegliche Änderungen des Querschnitts und der Winkelverbindung sind zu vermeiden. Optimale Sauggeschwindigkeit einstellen und Booster-Funktion einstellen, falls erforderlich. Das Beleuchtungssystem des Produkts ist nur bei Bedarf einzuschalten.

FR - Performances conformes aux normes EN 61591, EN 60704-1, EN 60704-2-13, EN 50564. Conseils utiles sur les règles permettant de réduire l'impact négatif sur l'environnement : Utilisez une gaine d'évacuation ayant le diamètre maximal spécifié dans le guide d'installation et limitez au maximum le nombre de coude et la longueur de cette gaine. Ajustez votre vitesse au mode de cuissot et au nombre de casseroles. Utilisez le système d'éclairage lorsque ce sera vraiment nécessaire.

BG - Експлоатационни характеристики съгласно нормите: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Помощни инструкции за принципи позоваващи намаляване влияние върху околната среда. Трябва да се приеме максимален диаметър на канализационен състав даден в инструкцията и да се избегва промени на диаметъра и на съединенията с тръби фитингови. Заради скоростта на смукане и включете функцията booster ако ще се покаже необходима. Систем на осветление на продукта включвайте само в случаи на необходимостта.

CZ - Výkon v souladu s normami: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Užitečná rada ohodnocená zášadem umožňující snížit negativní dopad na životní prostředí. Je třeba zvolit maximální průměr kanalizace uvedený v návodu a vyhýbat se změně průřezu a kolenním spojům. Nastavit optimální rychlosť odsávania a zapnout funkci booster, pokud je to nutné. Systém osvetlenia výrobku je treba zapínať pouze v prípadě potreby.

HR - Eksploatacione karakteristike suglasno normama: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Pomočna uputstva odnosno načela, koja pozovljavaju smanjenje negativnog utjecaja na okoliš. Treba primiti maksimalni presrek kanalizacijskog sustava datog u uputstvu i izbjegavati promjenu presjeka i spajanje koljenima. Podesiti maksimalnu brzinu usisavanja u uključuju funkciju booster, ukoliko će to biti neophodno. Sustav svjetila provodila uključivati samo u slučaju potrebe.

DK - Effekt i enhold til: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Nyttige tips vedrørende regler medvirkende til mindre miljøbelastning. Benyt den maksimale diameter af cloaksystemet som angivet i vejledningen, og undgå at ændre på tværsnittet og bøjemerfferne. Om nødvendigt indstil sugehastigheden til den optimale værdi og tænd for booster-funktionen. Belysningen til produktet skal kun tændes når det er nødvendigt.

ET - Jõudlus kooskõlas standarditega: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Kasulikud juhised, mis aitavad vähendada negatiivset möju keskkonnale. Tuleb arvestada juhendis määritud maksimaalse kanalisatsioonisüsteemi läbimõõduga ja vältida ristlõike ja põlvliidest muutmist. Seadistage optimaalne kiirus ja lülitage vajaduse selisse funktsiooni booster. Toote osvitlusuusse tuleb sisse lülitada ainult siis, kui see on hädavaljak.

FI - Seuraavien standardien mukaisesti saavutukseen: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Hyödyllisiä vinkkejä, joita mahdollistavat negatiivisten ympäristövaikutusten vähentämisen. Sovella ohjeissa mainittua viemärivarkoston maksimihalkaisijaa ja vältä poikkileikkauksia ja kulmayhteiden muuttamista. Sääädä imutehoa ja käynnistä booster-toiminto tarvittaessa. Kytke tuotteen valaisinseinä pöydälle vain tarvittaessa.

EL - Οι επόμενες σύμφωνα με τους κανόνες: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Χρήσιμες οδηγίες σχετικά με τους κανόνες που μειώνουν τις σοβαρές επιπτώσεις στο περιβάλλον. Πρέπει να αποδεχθείται η μεγάλη διάμετρος του συστήματος αποχέτευσης που καθορίζεται στην οδηγία και να αποφευχθεί η αλλαγή ενότητας και οι αγκύλες συνδεσμών. Στη συνέχεια, ρυθμίστε την τορύκητη αναρρόφησης και ενεργοποιήστε την ανανεωτική λειτουργία booster, εάν είναι απαραίτητο. Το σύστημα φωτισμού που προϊόνται που πρόκειται να τεθεί σε λειτουργία μόνον εάν ασφαλής χρειάζεται.

LV - Lielplātniecības atbalstībā EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564 standardiem. Noderīgi padomi, kā samazināt negatīvu ietekmi uz vidi. Jāpieliek instrukcijā norādītais maksimālais kanalizācijas sistēmas diametrs un jāizvairās no dižsgrīzuma un lūkuma savienojumu izmaiņām. Uzstādit optimālo sūkšanas ātrumu un, ja nepieciešams, iestiegt booster funkciju. Produktā apgaismojums sistēma ir jāmēģina tikai vajadzības gadījumā.

LT - Eksploatacinių savęs pagal EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564 standartus. Naudingi patarimai, kaip sumabinti neigiamą poveiką aplinkai. Būtina primiti instrukcijoje nurodytą maksimalų kanalizacijos sistemos skersmeną ir vengti skerspjūvio ar alkūninių sujungimų pokyčių. Nustatyti optimālo siurbimo greitį, jei būtina, ájungi booster funkciją. Produktu apdūvimo sistema galbūt ájungiamo tik esant būtinbei.

NL - Prestaties overeenkomstig met de volgende normen: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Handige tips voor regels, om de negatieve impact op het milieu te verminderen. De maximale diameter van de riolering die in de instructie is vermeld moet worden aangehouden. Voorkom veranderingen in doorsnede en elleboog verbindingen. Stel de optimale zuigsnelheid in, indien noodzakelijk de booster functie aanzetten. Het verlichtingssysteem dient alleen te worden aangezet, indien dit noodzakelijk is.

PL - Osiągi zgodnie z normami: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Pomocne wskazówki dotyczące zasad pozwalających na zmniejszenie negatywnego wpływu na środowisko. Należy przyjąć maksymalną średnicę systemu kanalizacyjnego podanego w instrukcji oraz unikać zmiany przekroju i łączeń kolankowych. Ustawić odpowiednią moc prądu poboru.

PT - O rendimento cumple com as normas: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Conselhos úteis sobre as regras que permitem reduzir o impacto negativo sobre o meio ambiente. Tome o diâmetro máximo do sistema de esgoto que é especificado na instrução e evite a mudança da secção transversal e da união dos cotores. Defina a velocidade óptima de aspiração e ligue o reforçador, se é necessário. O sistema de iluminação do produto deve ser ativado somente quando seja necessário.

RO - Capetele conforme cu normele: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Îndrumări utile cu privire la normele care reduc impactul negativ asupra mediului. Trebuie luat în considerare diameetrul maxim al sistemului de canalizare specificat în instrucțiuni, și pentru a evita schimbarea secțiunii și articulațiile de tip cot. Apoi reglați viteza de aspirație și activați funcția booster, dacă este necesar. Sistemul de iluminat al produsului care urmărează a fi pornit doar atunci când este necesar.

SK - Výkon v súlade s normami: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Užitočné rady ohľadom zasad umožňujúcich znížiť negativný dopad na životné prostredie. Je potrebné zvoliť maximálny priemer kanalizácie uvedený v návode a vyhýbať sa zmene prierezu a kolenným spojom. Nastaviť optimálnu rýchlosť odsávania a zapnúť funkciu booster, ak je to nutné. Systém osvetlenia výrobku je potrebné zapojiť len v prípade potreby.

SL - Performance skladno s standardi: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Kristalni nasveti ali navodila v zvezi z našimi usmerjenimi v zmanjševanje negativnega vpliva na okolje. Privzeti je treba maksimalni premer kanalizacijskega sistema, podan v navodilu, ter paziti, da se ne spremeni presek in kolenski sklopov. Nastaviti optimalno hitrost sesanja ter vklopiti funkcijo booster, kadar je to nujno potrebno. Sistem osvetlitev proizvoda vklopiti le tedaj, kadar je to nujno potrebno.

ES - El rendimiento cumple con las normas: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Consejos útiles acerca de las reglas que permiten reducir el impacto negativo en el medio ambiente. Tome el diámetro máximo del sistema de alcantarillado que está especificado en la instrucción y evite el cambio de la sección transversal y de la unión de los codos. Ajuste la velocidad óptima de aspiración y encienda el reforzador, si es necesario. El sistema de iluminación del producto sólo debe encenderse cuando sea necesario.

SV - Presta endigt enligt normer: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Använderbara tips gällande regler för att minska påverkan på miljön. Man bör förstås den maximala diametern på åpvoppsystemet som anges i instruktionen, och undvika att förändra avsnitt och knärr. Ställ sedan in en optimal sug hastighet och slå på booster funktionen, i fall det är nödvändigt. Produktens belysningsystem ska slås på endast när det behövs.

HU - A teljesítmény az alábbi szabványnak megfelel: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Hasznos tippek a környezetre való negatív hatásra csökkentésére céljából. Vegyük alapul a használati utasításban megadott szennyvízcsatorna legnagyobb átmérőjét, és kerüljük a metszet változtatását illetve a könyök összeillesztést. Állítsa be a szívás optimális sebességét és kapcsolja ki a booster funkciót, amennyiben ez szükséges. A termék világítási rendszerét csak akkor kapcsolja be ha szükséges.